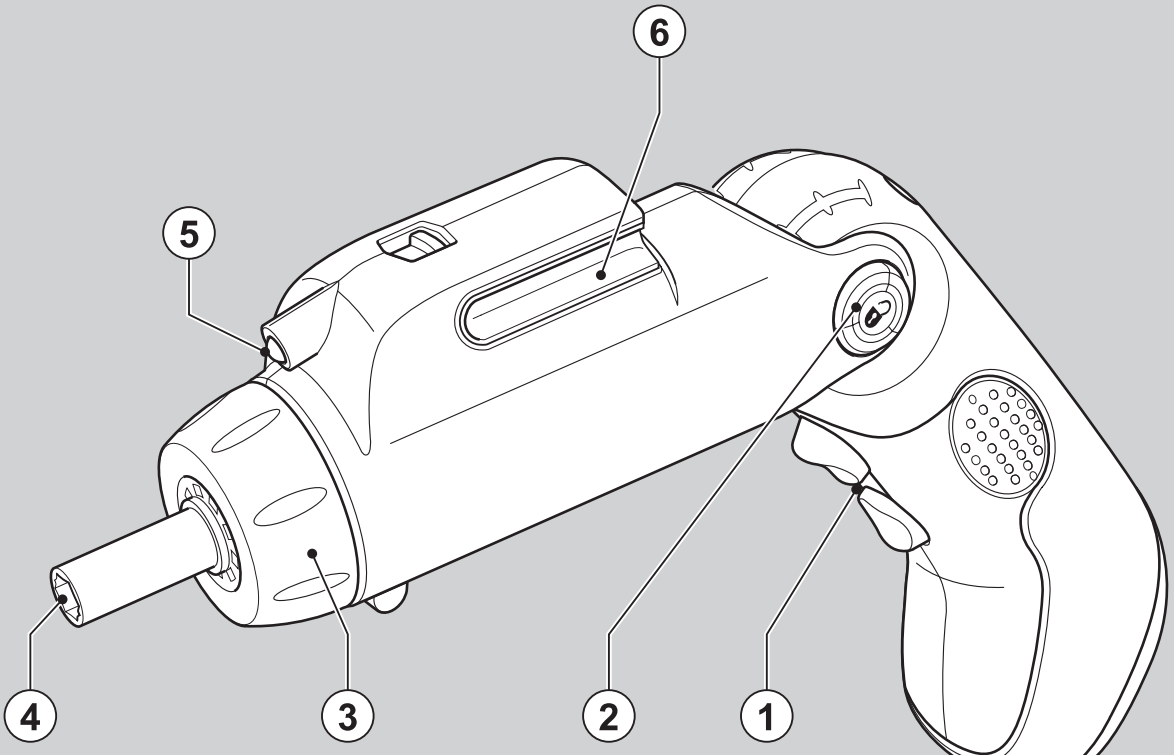
BLACK & DECKER®

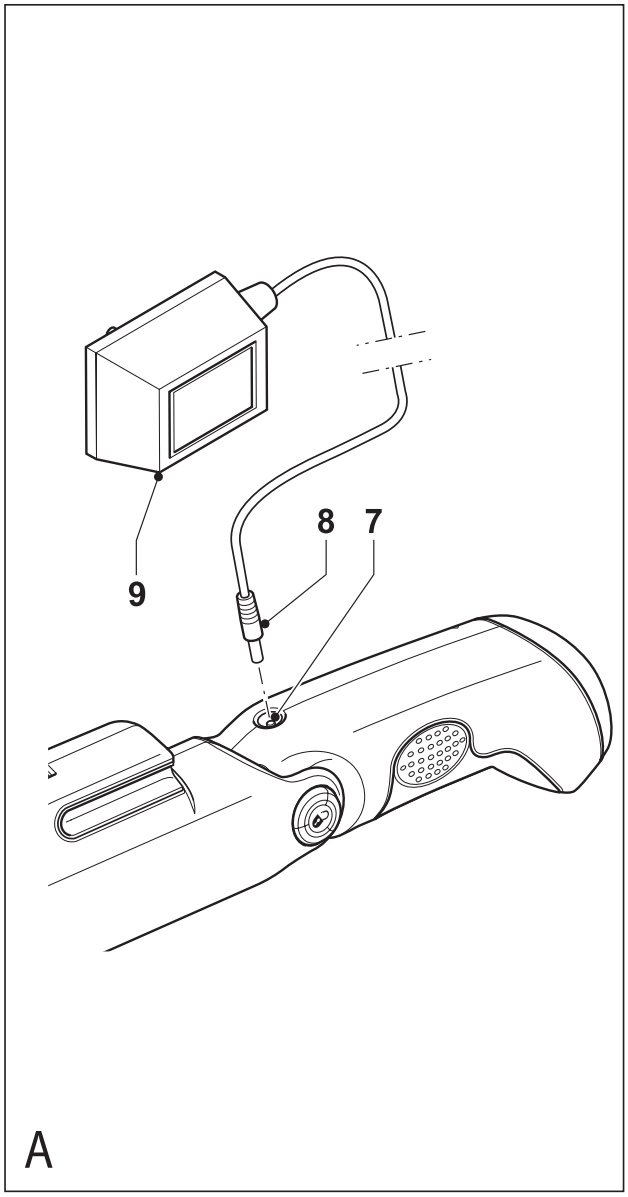
www.blackanddecker.eu

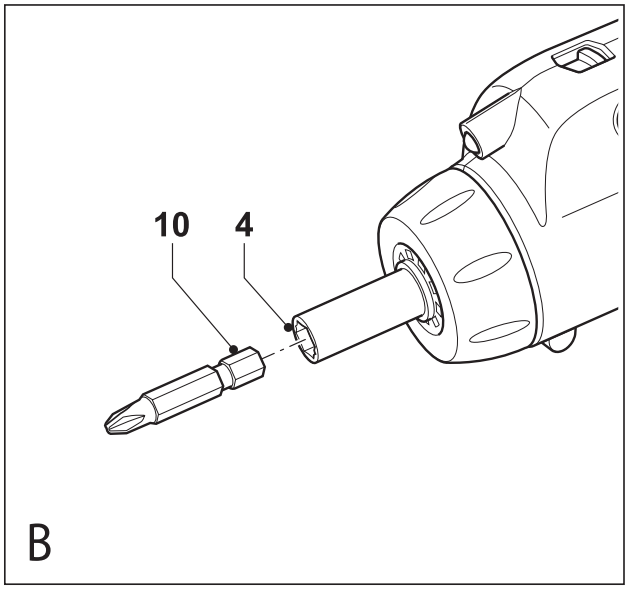


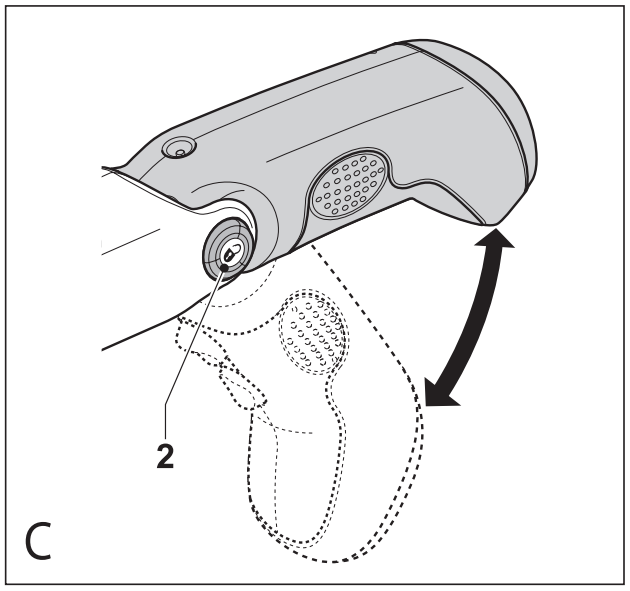
Elektronarzędzie przeznaczone dla majsterkowiczów.

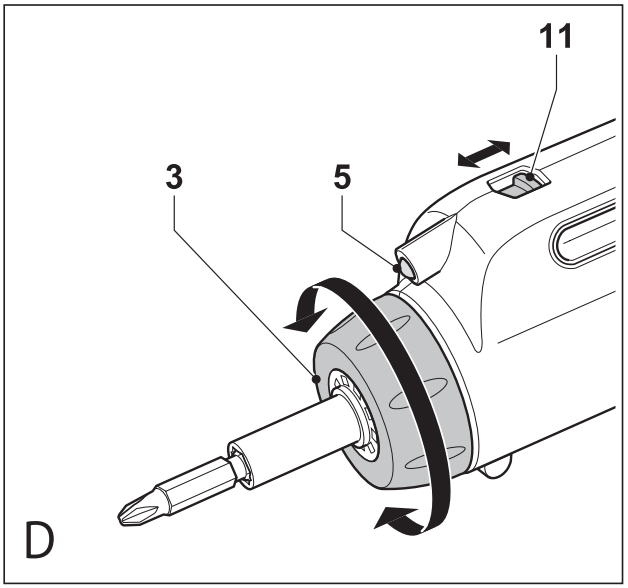
505101-49 PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI
MODEL KC1036


9
8
7
A


10
4
B


2
C


11
3
5
D

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Przegubowy wkrętak akumulatorowy firmy Black & Decker jest przeznaczony do wkręcania i wykręcania wkrętów przy użyciu odpowiednich końcówek.
Elektronarzędzie to nie nadaje się do celów produkcyjnych.

Ogólne przepisy bezpieczeństwa

Uwaga! Przeczytaj wszystkie zamieszczone tutaj wskazówki. Nieprzestrzeganie niniejszych wskazówek może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym, pożaru, a nawet ciężkiego urazu ciała. Występujące w tekście wyrażenie „elektronarzędzie" oznacza zarówno urządzenie sieciowe (z kablem sieciowym) jak i akumulatorowe (bez kabla sieciowego).
przechowuj niniejszą instrukcję.

1. Obszar pracy

a. Utrzymuj porządek w miejscu pracy. Nieporządek w miejscu pracy grozi wypadkiem.

b. Nie używaj elektronarzędzi w otoczeniu zagrożonym wybuchem, gdzie występują palne pary, gazy lub pyły. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapalenie się pyłu lub par.

c. Nie dopuszczaj dzieci ani innych osób do miejsca pracy. Mogą one odwrócić Twoją uwagę, co grozi wypadkiem.

2. Bezpieczeństwo elektryczne

a. Wtyczka kabla elektronarzędzia musi pasować do gniazda sieciowego. Wtyczki w żadnym wypadku nie wolno przerabiać. Gdy elektronarzędzia zawierają uziemienie ochronne, nie używaj żadnych wtyczek adaptacyjnych. Oryginalne wtyczki i pasujące do nich gniazda sieciowe zmniejszają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

b. Unikaj dotykania uziemionych elementów, jak na przykład rury, grzejniki, piece i chłodziarki. Gdy ciało jest uziemione, porażenie prądem elektrycznym jest o wiele niebezpieczniejsze.

c. Nie wystawiaj elektronarzędzi na deszcz ani działanie wilgoci. Przedostanie się wody do wnętrza obudowy grozi porażeniem prądem elektrycznym.

d. Ostrożnie obchodź się z kablem. Nigdy nie używaj go do przenoszenia elektronarzędzia ani do wyjmowania wtyczki kabla z gniazda sieciowego. Chroń kabel przed wysoką temperaturą, olejem, ostrymi krawędziami i ruchomymi elementami. Uszkodzony lub zaplątany kabel może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym.

e. Przy pracy na wolnym powietrzu stosuj tylko przeznaczone do tego celu przedłużacze. Zastosowanie odpowiedniego przedłużacza zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

3. Bezpieczeństwo osób

a. Zawsze zachowuj uwagę, koncentruj się na swojej pracy i rozsądnie postępuj z elektronarzędziem. Nie używaj go, gdy jesteś zmęczony lub znajdujesz się pod wpływem narkotyków, alkoholu czy też leków. Moment nieuwagi w czasie pracy grozi bardzo poważnymi konsekwencjami.

b. Używaj wyposażenie ochronne. Zawsze zakładaj okulary ochronne. Odpowiednie wyposażenie ochronne, jak maska przeciwpyłowa, obuwie na szorstkiej podeszwie, kask ochronny lub słuchawki ochronne, zależnie od rodzaju i zastosowania elektronarzędzia zmniejszają ryzyko doznania urazu.

c. Unikaj niezamierzonego załączania. Przed przyłączeniem elektronarzędzia do sieci sprawdź, czy jego wyłącznik jest wyłączony. Przenoszenie elektronarzędzia z palcem opartym na wyłączniku lub przyłączanie go do sieci przy włączonym wyłączniku zwiększa ryzyko wypadku.

d. Przed załączeniem elektronarzędzia sprawdź, czy zostały wyjęte klucze i przyrządy nastawcze. Klucz pozostawiony w obracającym się elemencie może doprowadzić do urazu ciała.

e. Nie pochylaj się za bardzo do przodu! Zachowuj stabilną postawę, by nie stracić równowagi w jakiejś pozycji roboczej. Takie postępowanie umożliwia zachowanie lepszej kontroli nad elektronarzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.

f. Zakładaj odpowiednią odzież ochronną. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Włosy, odzież i rękawice trzymaj z dala od ruchomych elementów. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez obracające się elementy narzędzia.

g. Gdy producent przewidział urządzenia do odsysania lub gromadzenia się pyłu, sprawdź czy są one przyłączone i prawidłowo zamocowane. Stosowanie tych urządzeń zmniejsza zagrożenie powodowane pyłem.

4. Obsługa i konserwacja elektronarzędzi

a. Nie przeciążaj elektronarzędzia. Stosuj narzędzia odpowiednie do danego przypadku zastosowania. Najlepszą jakość i osobiste bezpieczeństwo osiągniesz, tylko stosując właściwe narzędzia.

b. Nie używaj elektronarzędzia z uszkodzonym wyłącznikiem. Urządzenie, które nie daje się normalnie załączać lub wyłączać, jest niebezpieczne i trzeba je naprawić.

c. Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac nastawczych, przed wymianą akcesoriów lub odłożeniem elektronarzędzia zawsze wyjmuj wtyczkę kabla z gniazda sieciowego. Ten środek ostrożności zmniejsza ryzyko niezamierzonego uruchomienia elektronarzędzia.

d. Nieużywane elektronarzędzia przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozwalaj używać elektronarzędzi osobom, które nie są z nimi zapoznane lub nie przeczytały niniejszych instrukcji. Narzędzia używane przez niedoświadczone osoby są niebezpieczne.

e. Utrzymuj elektronarzędzia w nienagannym stanie technicznym. Sprawdzaj, czy ruchome elementy obracają się w odpowiednim kierunku, nie są zakleszczone, pęknięte ani tak uszkodzone, że

ujemnie wpływają na funkcjonowanie urządzenia. Uszkodzone elektronarzędzia przed użyciem należy naprawić. Powodem wielu wypadków jest niewłaściwa konserwacja elektronarzędzi.

f. **Ostrz i utrzymuj w czystości swoje narzędzia robocze.** Starannie konserwowane, ostre narzędzia robocze rzadziej się zakleszczają i łatwiej nimi pracować.

g. **Elektronarzędzia, akcesoria, końcówki itp. używaj zgodnie z ich przeznaczeniem. Przestrzegaj przy tym obowiązujących przepisów bhp.** Używanie elektronarzędzi niezgodnie z ich przeznaczeniem jest niebezpieczne.

5. Obsługa i konserwacja elektronarzędzi akumulatorowych

a. **Przed włożeniem akumulatora sprawdź, czy elektronarzędzie jest wyłączone.** Wkładanie akumulatora do załączonego elektronarzędzia może doprowadzić do wypadku.

b. **Akumulatory ładuj tylko w ładowarkach przewidzianych do tego celu przez producenta.** W przypadku ładowarki przeznaczonej tylko do określonego rodzaju akumulatora włożenie innego akumulatora grozi pożarem.

c. **Stosuj tylko akumulatory przeznaczone do danego rodzaju elektronarzędzi.** Stosowanie innych akumulatorów stwarza ryzyko doznania urazu ciała i pożaru.

d. **Nieużywane akumulatory trzymaj z dala od spinaczy biurowych, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych małych przedmiotów metalowych, które mogą spowodować zwarcie biegunów.** Zwarcie zacisków akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.

e. **Z powodu niewłaściwego zastosowania z akumulatora może wyciekać elektrolit. Nie dotykaj go. W razie niezamierzonego kontaktu spłucz wodą narażone miejsce. Gdyby elektrolit prysnął w oczy, zgłoś się ponadto do lekarza.** Wyciekły elektrolit może spowodować podrażnienie oczu lub oparzenia.

6. Serwis

a. **Naprawy elektronarzędzi mogą być wykonywane tylko przez uprawnionych specjalistów przy użyciu oryginalnych części zamiennych.** Jest to istotnym warunkiem zapewnienia bezpieczeństwa pracy.

Dodatkowe wskazówki bezpieczeństwa pracy akumulatorów i ładowarek

Akumulatory

- W żadnym wypadku nie próbuj otwierać akumulatora.
- Nie wystawiaj akumulatora na działanie wilgoci.
- Nie składuj akumulatora w miejscu, w którym temperatura może przekroczyć wartość 40 °C.
- Akumulator ładuj tylko w temperaturze otoczenia między 4 °C i 40 °C.
- Akumulator ładuj tylko przy użyciu dostarczonej ładowarki (patrz Dane techniczne).
- Rodzaj akumulatora musi być odpowiedni do używanego elektronarzędzia.
- Przy likwidacji akumulatorów przestrzegaj wskazówek zamieszczonych w punkcie „Ochrona środowiska".
- W ekstremalnych warunkach zastosowania z akumulatora może wyciekać elektrolit. W razie zauważenia cieczy na obudowie akumulatora:

- Ostrożnie zetrzyj szmatą roztwór z akumulatora. Uważaj, by ciecz nie zetknęła się ze skórą.
- Gdyby jednak elektrolit prysnął na skórę lub w oczy, zastosuj się do następującej porady.

Uwaga! Elektrolit stanowi 25% - 30% roztwór wodorotlenku potasowego, który jest szkodliwy dla zdrowia. Gdyby środek ten zetknął się ze skórą, natychmiast obficie spłucz ją wodą. Zobojętnij roztwór łagodnym kwasem, jak sok cytrynowy lub ocet. Gdyby roztwór prysnął w oczy, przepłucz je dużą ilością czystej wody przez przynajmniej 10 minut. Zgłoś się do lekarza.

- Nie wrzucaj akumulatora do ognia.
- Nigdy nie próbuj ładować uszkodzonego akumulatora.

Ładowarki do akumulatorów

- Ładowarek Black & Decker używaj tylko do ładowania akumulatorów dostarczonych wraz z wkrętakiem. Inne akumulatory mogą pęknąć, co niechybnie prowadzi do szkód rzeczowych i osobowych.
- Nigdy nie próbuj ładować baterii.
- Uszkodzony kabel natychmiast wymieniaj na nowy.
- Nie wystawiaj ładowarki na działanie wilgoci.
- Nie otwieraj ładowarki.
- Nie wkładaj palców ani żadnych przedmiotów do ładowarki.

Ładowarka nie jest dopuszczona do pracy na wolnym powietrzu!

Bezpieczeństwo elektryczne

Ładowarka jest podwójnie zaizolowana i dlatego żyła uziemiająca nie jest konieczna. Sprawdź, czy lokalne napięcie sieciowe zgadza się z wartością podaną na tabliczce znamionowej ładowarki. Nigdy nie próbuj bezpośrednio przyłączać wkrętaka akumulatorowego do sieci.

Opis wkrętaka akumulatorowego

1. Wyłącznik z przełącznikiem kierunku obrotów w lewo/w prawo
2. Guzik zwalniający rękojeść
3. Kołnierz blokujący wrzeciono
3. Obsada do końcówek wkrętarskich
5. Dioda świecąca
6. Kieszeń do końcówki wkrętarskiej

Rys. A
7. Gniazdo przyłączeniowe do ładowania
8. Wtyk kabla ładowarki
9. Ładowarka

Montaż

Mocowanie i wyjmowanie końcówki wkrętarskiej (rys. B)
Elektronarzędzie to jest przystosowane do końcówek wkrętarskich o chwycie sześciokątnym 6,35 mm (1/4“).
- By zamocować końcówkę wkrętarską, wsuń jej chwyt (10) w obsadę (4).
- By wyjąć końcówkę wkrętarską, wyciągnij ją z obsady.

Obsługa

Ładowanie akumulatora (rys. A)
Akumulator należy naładować przed pierwszym użyciem wkrętaka przegubowego i gdy jego moc zaczyna wyraźnie spadać. Gdy akumulator jest ładowany po raz pierwszy lub po dłuższym okresie składowania, jego ładunek osiąga tylko 80% pojemności znamionowej. Akumulator daje się naładować do pełna dopiero po kilku cyklach ładowania i rozładowania. Podczas ładowania akumulator może się nagrzewać, ale jest to zjawisko normalne.

Uwaga! Nie ładuj akumulatora w temperaturze otoczenia poniżej 4 °C lub powyżej 40 °C. Zalecana temperatura ładowania wynosi około 24 °C.

- By naładować akumulator, włóż wtyk (8) kabla ładowarki do gniazda (7) we wkrętaku.
- Przyłącz ładowarkę do gniazda sieciowego.
- Pozostaw przyłączoną ładowarkę na ok. 3 – 6 godzin.

Podczas ładowania akumulator może brzęczeć i nagrzewać się, ale jest to zjawisko normalne i nie świadczy o usterce.
W większości zastosowań wystarcza czas ładowania 3 godziny. Jednak zależnie od stanu akumulatora i warunków ładowania przedłużenie tej czynności do 6 godzin może znacznie wydłużyć czas pracy wkrętaka.
- Przed użyciem wkrętaka najpierw odłącz ładowarkę od sieci, a dopiero potem od samego elektronarzędzia.

Uwaga! Nie używaj wkrętaka, gdy jest on przyłączony do ładowarki.

Regulacja pozycji rękojeści (rys. C)
Dla ułatwienia pracy rękojeść ·można przestawiać do 3 różnych pozycji.
- Naciśnij guzik zwalniający rękojeść (2).
- Obróć rękojeść do żądanego położenia. Po obróceniu guzik automatycznie się blokuje.

Blokada wrzeciona (rys. D)
Przegubowy wkrętak akumulatorowy jest wyposażony w kołnierz do blokowania wrzeciona, co umożliwia używanie elektronarzędzia jako normalnego wkrętaka. Dzięki tej blokadzie możesz nieco silniej dokręcić wkręt lub poluzować go, gdy jest mocno zapieczony.
- By zablokować wrzeciono, obróć kołnierz (3) w lewo.
- By zwolnić blokadę wrzeciona, obróć kołnierz w prawo.

Wkręcanie i wykręcanie wkrętów
By wkręcać wkręty, wybierz obroty w prawo.
By wykręcać wkręty, wybierz obroty w lewo.
- By uzyskać obroty w prawo, naciśnij górną część wyłącznika (1).
- By uzyskać obroty w lewo, naciśnij dolną część wyłącznika (1).
- By włączyć wkrętak, zwolnij wyłącznik.

Porady, jak osiągnąć najlepsze wyniki pracy
- Zawsze używaj końcówek wkrętarskich odpowiedniego typu i stosownej wielkości.
- Gdy wkręt daje się wkręcać tylko z trudem, posmaruj go niewielką ilością płynu do mycia naczyń lub mydłem.
- Używaj blokady wrzeciona, by poluzować zakleszczone wkręty lub mocno je dokręcić.
- Wkrętak przegubowy i końcówkę wkrętarską utrzymuj zawsze w osi wkręta.
- Przy wkręcaniu wkrętów w drewno zaleca się wywiercić najpierw otwór prowadzący o głębokości odpowiadającej długości wkręta. Otwór ten zapewnia dobre prowadzenie wkręta i zapobiega rozszczepieniu lub zdeformowaniu drewna. Optymalne średnice otworów prowadzących podano w poniższej tabeli.
- Przy wkręcaniu wkrętów w twarde drewno wykonaj otwór przejściowy o głębokości odpowiadającej połowie długości wkręta. Optymalne wielkości otworów prowadzących i przejściowych podano w poniższej tabeli.

Wielkość wkręta	Średnica otworu prowadzącego (drewno miękkie)	(drewno twarde)	Średnica otworu przej-ściowego
Nr 6 (3,5 mm)	2 mm	2,5 mm	4 mm
Nr 8 (4 mm)	3,2 mm	3,5 mm	5,0 mm
Nr 10 (5 mm)	3,5 mm	4,0 mm	5,7 mm

Zastosowanie diody świecącej (rys. D)
Dioda świecąca (5) zapewnia dodatkowe oświetlenie w trudno dostępnych miejscach.
- By włączyć diodę świecącą, przesuń wyłącznik (11) do przodu.
- By wyłączyć diodę świecącą, przesuń wyłącznik (11) do tyłu.

Uwaga! Nie używaj diody świecącej jako jedynego źródła światła.

Wyposażenie

Sprawność przegubowego wkrętaka akumulatorowego zależy od zastosowanego wyposażenia dodatkowego. Akcesoria Black & Decker i Piranha odznaczają się najwyższą jakością i mają na celu polepszenie sprawności elektronarzędzia.

Przegubowy wkrętak akumulatorowy jest przystosowany do końcówek wkrętarskich o chwycie sześciokątnym 6,35 mm (1/4“). Specjalnie do niego jest też przeznaczone wyposażenie dodatkowe Piranha Super-lok.

Konserwacja

Przegubowy wkrętak akumulatorowy firmy Black & Decker odznacza się dużą trwałością i prawie nie wymaga konserwacji. Jednak w celu zapewnienia ciągłej, bezawaryjnej pracy, niezbędne jest jego regularne czyszczenie.
Natomiast ładowarka do akumulatorów nie wymaga żadnej konserwacji z wyjątkiem regularnego czyszczenia.

Uwaga! Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac konserwacyjnych wyjmuj akumulator z wkrętaka. Zanim zaczniesz czyścić ładowarkę, wyjmij wtyczkę kabla zasilającego z gniazda sieciowego.

- Regularnie miękką szczoteczką lub suchą szmatą czyść szczeliny wentylacyjne w elektronarzędziu.
- Regularnie czyść obudowę silnika wilgotną szmatką. Nie używaj do tego celu żadnych ściernych środków czyszczących ani takich, które zawierają rozpuszczalniki.

Akumulatory

Jeżeli sam zamierzasz złomować wkrętak, zgodnie z poniższym opisem wyjmij akumulator i zlikwiduj go stosownie do obowiązujących przepisów o ochronie środowiska.

Uwaga! Staraj się nie zewrzeć zacisków akumulatora.

- Całkowicie rozładuj akumulator.
- Wykręć śruby z obudowy.
- Zdejmij pokrywę kieszeni akumulatora.
- Wyjmij akumulator z wkrętaka i odłącz przewody.
- Włóż akumulator do odpowiedniego opakowania, by uniemożliwić zwarcie biegunów.
- Akumulatory niklowo-kadmowe i niklowo-wodorkowe podlegają recyklingowi. W celu ponownego wykorzystania lub zgodnej z przepisami likwidacji oddaj je do autoryzowanego warsztatu serwisowego lub do komunalnego zakładu utylizacji odpadów w swoim najbliższym sąsiedztwie.

Dane techniczne

		KC1036
Napięcie	V_{DC}	3,6
Prędkość obrotowa biegu jałowego	obr/min	180
Maksymalny moment obrotowy	Nm	4,2
Obsada końcówki wkrętarskiej	mm	otwór sześciokątny 6,35 mm (1/4“)
Masa	kg	0,45

Ładowarka do akumulatorów		
Napięcie sieciowe	V_{AC}	230
Czas ładowania (w przybliżeniu)	h	12

CE Deklaracja zgodności z normami UE

KC1036

Firma Black & Decker deklaruje niniejszym, że opisywane elektronarzędzie zostało wykonane zgodnie z następującymi wytycznymi i normami: 98/37/EWG, 89/336/EWG, 72/23/EWG, EN 60745, EN 50144, EN 61000, EN 60335.

Poziom ciśnienia akustycznego A	62,5 dB(A)
moc akustyczna A	73,5 dB(A),
ważona wartość skuteczna wibracji rękojeści	< 0,15 m/s^2.
Współczynnik niepewności poziomu ciśnienia akustycznego	3 dB(A)
Współczynnik niepewności mocy akustycznej	3 dB(A)

Kevin Hewitt
Director of Consumer Engineering
Spennymoor, County Durham
DL16 6JG, Wielka Brytania
13-06-2006

Podstawa prawna:

1. Rozporządzenie Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dn.12.03.2003r. (Dz.U. Nr. 49, poz.414)
2. Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dn.02.04.2003r. (Dz.U. Nr. 90, poz.848),
3. Rozporządzenie Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dn.10.04.2003r. (Dz.U. Nr. 91, poz.858)

Prosimy zajrzeć na naszą stronę internetową **www.blackanddecker.pl**, na której przedstawiamy nowe produkty i oferty specjalne. Więcej informacji na temat samej firmy Black & Decker i produkowanego przez nas sprzętu można znaleźć pod adresem:
www.blackanddecker.pl

Ochrona środowiska

Selektywna zbiórka odpadów. Produktu tego nie wolno wyrzucać do normalnych śmieci z gospodarstw domowych.

Gdy pewnego dnia będziesz zmuszony zastąpić produkt Black & Decker nowym sprzętem lub nie będziesz go już potrzebować, nie wyrzucaj go do śmieci z gospodarstw domowych, a jedynie oddaj do specjalistycznego zakładu utylizacji odpadów.

Dzięki selektywnej zbiórce zużytych produktów i opakowań materiały mogą być odzyskane i ponownie wykorzystane. W ten sposób chroni się środowisko naturalne i zmniejsza popyt na surowce.

Lokalne przepisy mogą wymagać oddawania elektrycznych urządzeń powszechnego użytku sprzedawcy, u którego produkt został zakupiony, lub do punktów zbiorczych.

Firma Black & Decker chętnie przyjmuje stare, wyprodukowane przez siebie urządzenia i utylizuje je zgodnie z obowiązującymi przepisami. Usługa ta jest bezpłatna. By z niej skorzystać, oddaj elektronarzędzie do autoryzowanego warsztatu naprawczego, który prowadzi zbiórkę w naszym imieniu.

W instrukcji tej zamieszczono adresy przedstawicielstw handlowych firmy Black & Decker, które udzielają informacji o warsztatach serwisowych. Ich listę znajdziesz także w internecie pod adresem: **www.2helpU.com**.

Black & Decker

Warunki gwarancji:

Gwarantujemy sprawne działanie produktu, zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi. Niniejszą gwarancją nie jest objęte dodatkowe wyposażenie, jeżeli nie została do niego dołączona oddzielna karta gwarancyjna oraz elementy podlegające naturalnemu zużyciu.

1. Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadami produkcyjnymi i wadami materiałowymi.

2. Niniejsza gwarancja jest ważna po przedstawieniu przez Klienta w Centralnym Serwisie Gwarancyjnym reklamowanego produktu oraz łącznie:
a) poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej;
b) ważnego paragonu zakupu z datą sprzedaży taką, jak w karcie gwarancyjnej lub kopii faktury.

3. Gwarancja obejmuje bezpłatną naprawę urządzenia (wraz z bezpłatną wymianą uszkodzonych części) w okresie 24 miesięcy od daty zakupu.

4. Produkt reklamowany musi być:
a) dostarczony bezpośrednio do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego wraz z poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną i ważnym paragonem zakupu (lub kopią faktury) oraz szczegółowym opisem uszkodzenia, lub
b) przesłany do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego za pośrednictwem punktu sprzedaży wraz z dokumentami wymienionymi powyżej.

5. Koszty wysyłki do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego ponosi Black & Decker. Wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczeniem i innym ryzykiem ponosi Klient. W przypadku odrzucenia roszczenia gwarancyjnego, produkt jest odsyłany do miejsca nadania na koszt adresata.

6. Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Centralny Serwis Gwarancyjny w terminie:
a) 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu przez Centralny Serwis Gwarancyjny;
b) termin usunięcia wady (punkt 6a) może być wydłużony o czas niezbędny do importu niezbędnych części zamiennych;

7. Klient otrzyma nowy sprzęt, jeżeli:
a) Centralny Serwis Gwarancyjny stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe;
b) produkt nie podlega naprawie, tylko wymianie bez dokonywania naprawy.

8. O ile taki sam produkt jest nieosiągalny, może być wydany nowy produkt o nie gorszych parametrach.

9. Decyzja Centralnego Serwisu Gwarancyjnego odnośnie zasadności zgłaszanych usterek jest decyzją ostateczną.

10. Gwarancją nie są objęte:
a) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub używaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, instrukcją obsługi lub przepisami bezpieczeństwa. W szczególności profesjonalne użytkowanie amatorskich narzędzi Black & Decker powoduje utratę gwarancji;
b) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane przeciążaniem narzędzia, które prowadzi do uszkodzeń silnika, przekładni lub innych elementów a także stosowaniem osprzętu innego niż zalecany przez Black & Decker;
c) mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wady;
d) wadliwe działanie lub uszkodzenia na skutek działania pożaru, powodzi, czy też innych klęsk żywiołowych, nieprzewidzianych wypadków, korozji, normalnego zużycia w eksploatacji czy też innych czynników zewnętrznych;
e) produkty, w których naruszone zostały plomby gwarancyjne lub, które były naprawiane poza Centralnym Serwisem Gwarancyjnym lub były przerabiane w jakikolwiek sposób;
f) elementy ulegające naturalnemu zużyciu.

11. Centralny Serwis Gwarancyjny, firmy handlowe, które sprzedały produkt, nie udzielają upoważnień ani gwarancji innych niż określone w karcie gwarancyjnej. W szczególności nie obejmują prawa klienta do domagania się zwrotu utraconych zysków w związku z uszkodzeniem produktu.

12. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Centralny Serwis Gwarancyjny ERPATECH
ul. Obozowa 61, 01-418 Warszawa
tel.: (22) 862-08-08, fax: (22) 862-08-09

zst00054934 - 31-01-2008

CZ **ZÁRUČNÍ LIST**

PL **KARTA GWARANCYJNA**

H **JÓTÁLLÁSI JEGY**

SK **ZÁRUČNÝ LIST**

BLACK & DECKER®

CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)
Adresy servisu
Band Servis
Klášterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
http://www.bandservis.cz

(H)
Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(PL)
Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)
Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(H) A garanciális javitás dokumentálása

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javitási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis

02/07